

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

PD7040



CS Příručka pro uživatele 3

EL Εγχειρίδιο χρήσης 23

FI Käyttöopas 45

HU Felhasználói kézikönyv 65

PL Instrukcja obsługi 87

PT Manual do utilizador 109

RU Руководство
пользователя 131

SK Príručka užívateľa 153

PHILIPS

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 100 - 240 V

Névleges frekvencia..... 50/60 Hz

Teljesítmény

maximális 7.2 W

készüléti állapotban <1W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg..... 7.3 kg

Befoglaló méretek

szélesség 210 mm

magasság 41 mm

mélység 160 mm

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény..... 2 x 25W RMS

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio PD7040 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics

Philips, Glaslaan 2

5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Klass 1 laseraparát

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

Дату производства можно увидеть в серийном номере, указанном на упаковке. Пример

1016

Serial No.: LM1A1016000001



Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссендиен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер: ООО "Филипс", Российская Федерация, 119048 г. Москва, ул. Усачева, д. 35А.

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chráňte pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	66
	Fontos biztonsági utasítások	66
	Fejhallgató biztonságos használata	67
	Megjegyzés	68
2	Az Ön hordozható DVD-lejátszója	72
	Bevezetés	72
	A doboz tartalma	72
	A főegység áttekintése	73
	A távvezérlő áttekintése	75
3	Előkészületek	77
	Töltse fel az akkumulátort.	77
	A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése	78
	Külső eszközök csatlakoztatása	79
4	A lejátszó használata	80
	Bekapcsolás	80
	Válassza ki az OSD nyelvét	80
	Lemezek lejátszása	80
	Lejátszás USB-eszközeiről	81
	Lejátszási opciók	81
	A kijelző háttérvilágításának fényerő-szabályozása	81
5	Beállítások módosítása	82
6	Termékinformáció	84
7	Hibaelhárítás	85

1 Fontos!

Fontos biztonsági utasítások

- ① Olvassa el az utasításokat.
- ② Őrizze meg az utasításokat.
- ③ Ügyeljen a figyelmeztetéseken foglaltakra.
- ④ Kövesse az utasításokat.
- ⑤ Óvja a készüléket a víztől.
- ⑥ A tisztítást kizárólag száraz ruhával végezze.
- ⑦ Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- ⑧ Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszközök, így fűtőtestek, fűtőnyílások, kályhák vagy működésük során hőt termelő készülékek (pl. erősítők) közelébe.
- ⑨ Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol az a csatlakozó-aljzatokba, készülékcsatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép a készülékből.
- ⑩ Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- ⑪ Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a termékhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- ⑫ Vihar idején, vagy ha hosszabb ideig nem használja a lejátszót, húzza ki a készülék csatlakozóját a hálózathoz.
- ⑬ A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A készüléket a következő esetekben kell szervizeltetni: a készülék bármilyen módon megsérült, például sérült a hálózati kábel vagy csatlakozó, folyadék került a készülékbe, ráesett valami, a készüléket eső vagy nedvesség érte, nem működik megfelelően vagy leejtették.

- ⑭ **Akkumulátor használata VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a készüléknek a károsodását okozhatja, ezért:**
- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a készüléken látható + és - jelölésekre.
 - Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
 - Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- ⑮ **A készüléket ne tegye ki cseppenő, fröccsenő folyadéknak.**
- ⑯ **Ne helyezzen a készülékre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).**



Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

Fejhallgató biztonságos használata

A felvételeket közepes hangerővel hallgassa.

- A nagy hangerő halláskárosodást okozhat. A készülék olyan decibeltartományban képes megszólalni, amely egy percnél rövidebb használat esetén is halláskárosodást okozhat. A készülék a halláskárosultak érdekében képes a magasabb decibel-tartományok megszólaltatására is.

- A hangerő csaloéka lehet. Idővel az egyre magasabb hangerőhöz is hozzászokhat. A huzamosabb ideig történő zenehallgatás után „normális” szintnek érzékelt hangerő valójában igen magas, ezért halláskárosító hatása lehet. Ezt úgy előzheti meg, hogy a hangerőt egy biztonságos szintre állítja, s ezt a beállítást később sem módosítja.

A biztonságos hangerőt a következőképpen állíthatja be:

- Állítsa a hangerőt először alacsony szintre.
- Lassan addig növelje a hangerőt, míg tisztán és torzításmentesen hallja a zenét.

Huzamosabb ideig történő zenehallgatás:

- Hosszabb időn át tartó zenehallgatás „biztonságos” hangerőn is halláskárosodást okozhat.
- Körültekintően használja a készüléket, iktasson be szüneteket.

Tartsa be a következő tanácsokat a fejhallgató használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzászokott a hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körültekintést igénylő helyzetben van. Ne használja a fejhallgatót motoros járművön, illetve kerékpározás, gördeszkázás stb. közben, mert közlekedési balesetet okozhat, és sok helyen szabályellenes is.

Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A készülék - a Philips szórakoztató elektronika üzletága kifejezett engedélye nélkül történő - bármilyen megváltoztatása vagy módosítása semmissé teheti a vásárló termékhasználati jogát.

Újrafelhasználás



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.

A terméken található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2002/96/EK európai irányelvnek.



Ne kezelje a készüléket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.

A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként.

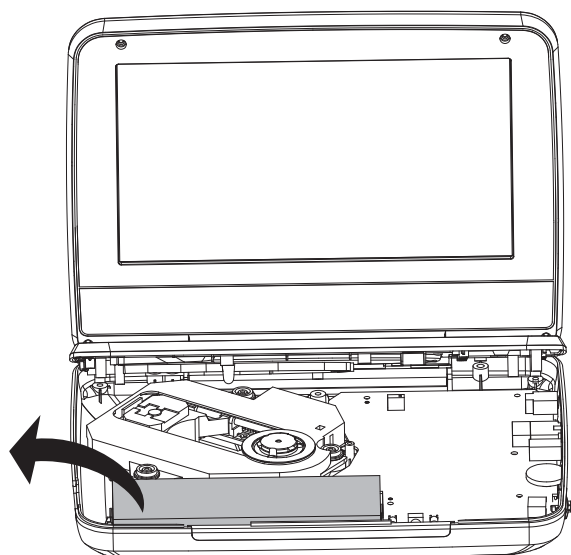
Tájékozódjon az akkumulátorok hulladékkezelésére vonatkozó helyi törvényekről. Az akkumulátorok megfelelő hulladékkezelésével megelőzhető a környezetre és az egészségre kifejtett káros hatás.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

A termék beépített akkumulátor eltávolítását minden esetben bízza szakmai személyzetre.



Be responsible
Respect copyrights

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.

Előfordulhat, hogy a felvételek készítéshez és lejátszásához engedély szükséges. Lásd az 1956-os Szerzői Jogi Törvényt és az 1958 - 1972 közötti Előadóművész-védelmi Törvényeket.

A termék olyan szerzői jogi védelmi technológiát alkalmaz, amely a Rovi Corporation által az Egyesült Államokban érvényes szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonjogok védelme alatt áll. A termék másolása és szétszerelése tilos.



A gyártás a Dolby Laboratories licence alapján történt.

A „Dolby” és a dupla D szimbólum a Dolby Laboratories védjegye.



A DivX®, a DivX Certified® és a kapcsolódó logók a DivX, Inc. védjegyei, használatuk licenc alapján történik.

A DIVX VIDEORÓL: A DivX® a DivX, Inc által kifejlesztett digitális videoformátum. Ez a DivX-videofájlokat lejátszó termék DivX® tanúsítvánnyal rendelkezik. A divx.com oldalon többet is megtudhat a technológiáról, és a rendelkezésre álló szoftvereszközökkel DivX videoformátumba konvertálhatja a fájlokat.

A DIVX IGÉNY SZERINTI VIDEOLEJÁTSZÁSRÓL: Ezt a DivX® tanúsítvánnyal rendelkező készüléket regisztrálni kell a megvásárolt DivX igény szerinti (Video-on-Demand, VOD) tartalom lejátszásához. A regisztrációs kód előhívásához keresse meg a DivX VOD részt a készülék beállítás menüjében. A vod.divx.com oldalon többet is megtudhat a regisztrálás elvégzéséről.

A következő - egy vagy több - egyesült államokbeli szabadalom védelme alatt áll: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

A készüléken a következő címke található:



2 Az Ön hordozható DVD-lejátszója

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

Hordozható DVD-lejátszójával az univerzális DVD Video szabvánnyal készült összes digitális videolemezt lejátszhatja. A készülékkel filmeket játszhat le valódi moziminőségben, sztereó vagy többcsatornás hangzásban (a lemeztől és a lejátszás beállításaitól függően).

Lehetősége van a műsorszám, a felirat nyelve, és néhány lejátszási opció kiválasztására. Emellett korlátozhatja a gyermekek számára nem megfelelő lemezek lejátszását.

A DVD-lejátszó segítségével az alábbi lemezek játszhatók le (beleértve a CD-R, CD-RW, DVD±R és DVD±RW lemezeket):

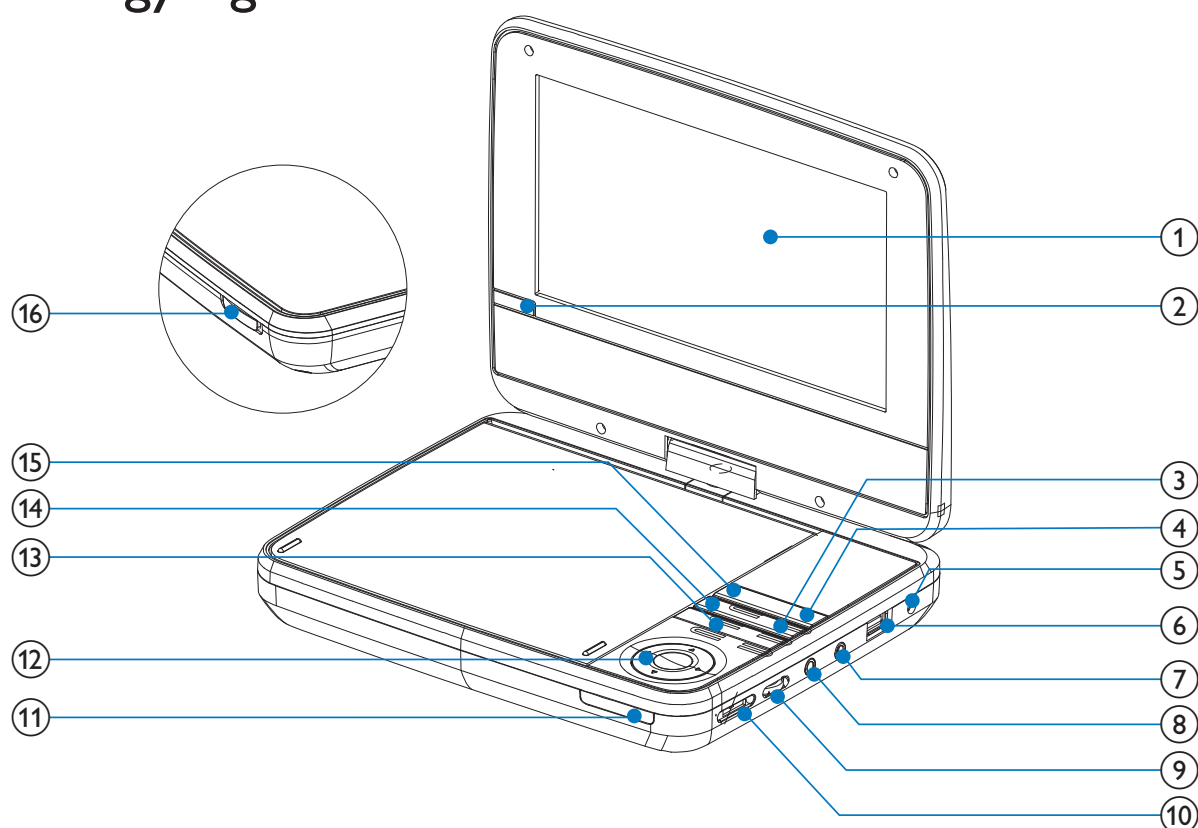
- DVD-videó
- Videó CD
- Zenei CD
- MP3 CD
- DivX
- Lemezek JPEG-tartalommal

A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Hordozható DVD-lejátszó
- Távvezérlő
- Hálózati adapter, ASUC12E-090080 & DSA-9PFB-09 FEU090080
- Gépkocsi adapter
- AV-kábel
- Szerelőtasak
- Felhasználói kézikönyv

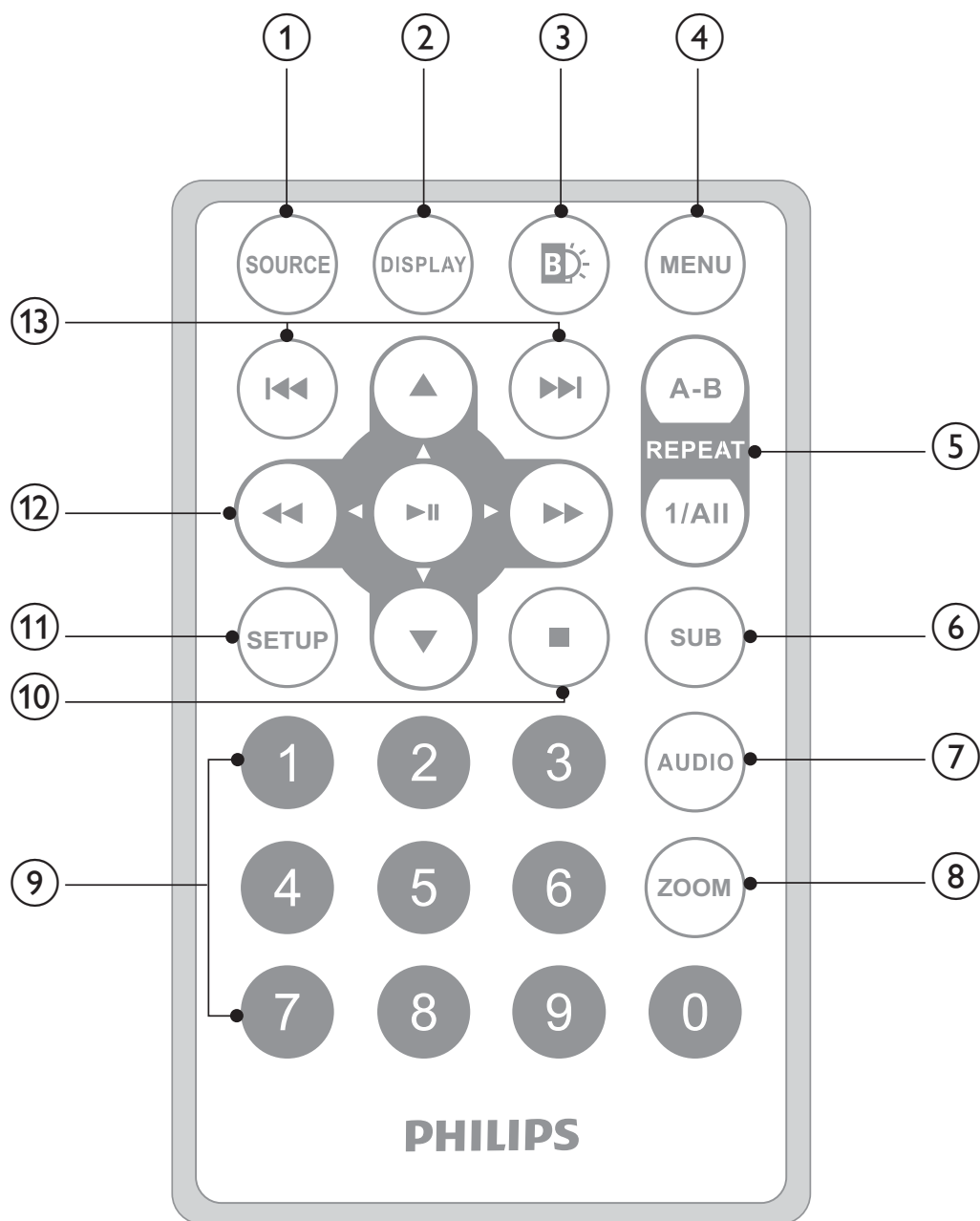
A főegység áttekintése



- ① **Kijelzőpanel**
- ② **IR**
 - Távvezérlő érzékelője.
- ③ **■**
 - Lemez lejátszásának leállítása.
- ④ **OPTIONS**
 - Az aktuális művelet vagy kiválasztás beállításainak megjelenítése.
- ⑤ **DC IN**
 - ,Tápcsatlakozó aljzat
- ⑥ **USB**
 - USB-eszköz csatlakoztatása.
- ⑦ **Headphones**
 - ,Fejhallgató-csatlakozó
- ⑧ **AV OUT**
 - ,Audió/videó kimeneti csatlakozó

- ⑨ **VOLUME**.....
- A hangerő növelése vagy csökkentése.
- ⑩ **POWER ON/OFF (CHR)**
- A DVD-lejátszó be- és kikapcsolása.
- ⑪ **CHR/①**
- Töltésjelző/Feszültségjelző.
- ⑫ ▲, ▼, ◀, ▶
- Navigálás a menükben.
 - ◀, ▶
 - Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
 - ▶||/OK
 - Kiválasztás vagy bevitel megerősítése.
 - A lemez lejátszásának indítása, leállítása és folytatása.
- ⑬ ◀, ▶
- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.
- ⑭ **DISC MENU**
- DVD esetén, be- és kilépés a lemez menüjébe.
 - VCD esetén, a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.
 - Visszatérés a menübe VCD 2.0 vagy SVCD-formátumban bekapcsolt PBC-vezérlővel.
- ⑮ **SOURCE**
- Váltás DVD és USB között
- ⑯ **OPEN▶**
- A lemeztartó kinyitása.

A távvezérlő áttekintése



- ① SOURCE**
 - Váltás DVD és USB között.
- ② DISPLAY**
 - Lejátszási adatok megjelenítése.
- ③ **
 - A kijelző háttérvilágításának fényerő-szabályzása

④ MENU

- DVD esetén, be- és kilépés a lemez menüjébe.
- VCD esetén, a PBC (Lejátszásvezérlés) mód be- és kikapcsolása.
- Visszatérés a menübe VCD 2.0 vagy SVCD-formátumban bekapcsolt PBC-vezérlővel.
- USB-eszköz esetén a fájlmenü megnyitása vagy bezárása.

⑤ A-B REPEAT

- Az ismételt lejátszásra kiválasztott rész megjelölése.
- **REPEAT 1/ALL**
- Fejezet, műsorszám vagy felvétel ismétlése.

⑥ SUB

- A DVD feliratozási nyelvének kiválasztása.

⑦ AUDIO

- DVD esetében, a hang nyelvének kiválasztása.
- VCD esetében, a hang módjának kiválasztása.

⑧ ZOOM

- Filmjelenet vagy kép nagyítása.

⑨ 0-9

- Számok bevitele.

⑩ ■

- Lemez lejátszásának leállítása.

⑪ SETUP

- Be- és kilépés a beállítás menübe.

⑫ ►, ▼, ◀◀, ▶▶

- Navigálás a menükben.
- ◀◀, ▶▶
- Visszafelé/előrefelé keresés különböző sebességeken.
- ►||
- Kiválasztás vagy bevitel megerősítése.
- A lemez lejátszásának indítása, leállítása és folytatása.

⑬ |◀◀/▶▶|

- Ugrás az előző vagy a következő címhez, fejezethez vagy számhoz.

3 Előkészületek



Vigyázat

- A kezelőszerveket csak a jelen felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően használja.
- A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

Ha a Philips ügyfélszolgálatához fordul, szükség lesz a lejátszó típus- és sorozatszámára egyaránt. A típusszám és a sorozatszám a lejátszó alsó részén található. Írja ide a számokat:

Típusszám _____

Gyári szám _____

Töltse fel az akkumulátort.



Vigyázat

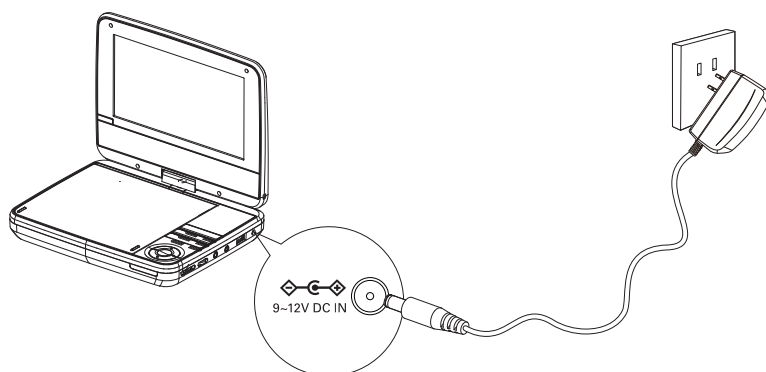
- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a lejátszó alján feltüntetett feszültséggel.
- Kizárólag a mellékelt AC-adaptert használja az akkumulátor töltéséhez



Megjegyzés

- A típusjelzés a készülék alján található.
- A lejátszó töltése kizárólag kikapcsolt állapotban lehetséges.

- 1 Állítsa az **POWER ON/OFF (CHR)** kapcsolót **OFF** helyzetbe.
- 2 Csatlakoztassa a mellékelt AC-adaptert a lejátszóhoz és a fali aljzathoz.



- ↳ A töltést jelző fény bekapcsol. Az akkumulátor teljes feltöltése kb. 7,0 órát vesz igénybe.
- ↳ Ha az akkumulátor töltése befejeződött, a töltést jelző lámpa kialszik.

A távvezérlő akkumulátorainak behelyezése



Vigyázat

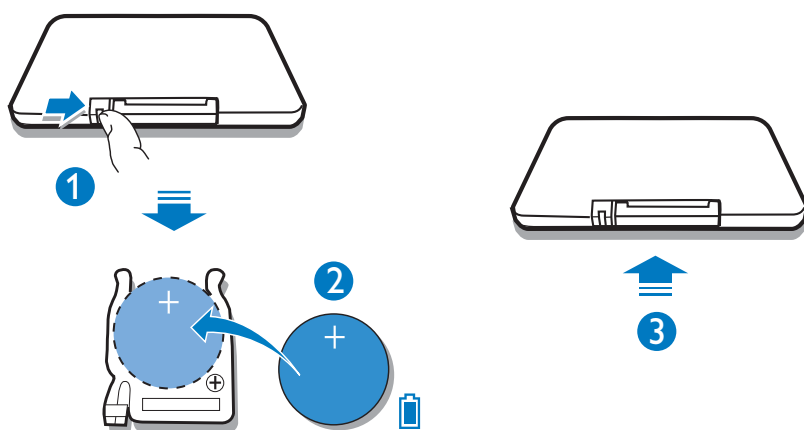
- Robbanásveszély! Az akkumulátorokat tartsa távol hő- vagy tűzforrásoktól, illetve napfénytől. Az akkumulátorokat tilos tűzbe dobni.
- Ha az akkumulátort rosszul helyezi be, felrobbanhat. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.
- Perklorát: Speciális kezelést igényelhet. Lásd: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

Az első használat előtt:

- 1 Távolítsa el a védőfület a távvezérlő elemeinek aktiválásához.

A távvezérlő elemeinek cseréje:

- 1 Nyissa ki az elemtartó rekesz fedelét.
- 2 Helyezzen be egy CR2025 elemet polaritás jelzéseinek megfelelően (+/-).
- 3 Zárja be az elemtartó rekeszt.



Külső eszközök csatlakoztatása



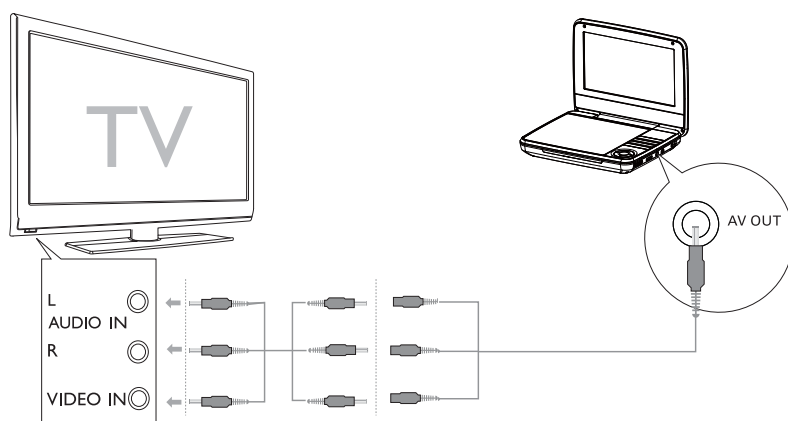
Vigyázat

- A külső eszköz csatlakoztatását lekapcsolt állapotban végezze.

A lejátszó a DVD-k vagy a karaoke élményeinek gazdagításához TV-készülékhez vagy erősítőhöz is csatlakoztatható.

Párosítsa össze az AV-kábel színét a csatlakozók színével:

- a sárga színű kábelt a sárga videocsatlakozóhoz
- a piros/fehér kábelt pedig a piros/fehér audiocsatlakozókhoz



4 A lejátszó használata

Bekapcsolás

Állítsa az **POWER ON/OFF (CHR)** kapcsolót **ON** helyzetbe.

↳ A ① jelzőfény bekapcsol.

Válassza ki az OSD nyelvét

Kiválaszthatja a képernyőkijelző szövegének nyelvét.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a beállítási menü.
 - 2 Lépjen a következő helyre: [-- General Setup Page --] > [OSD Language].
 - 3 A ►► segítségével válasszon ki egy nyelvet.
 - 4 A jóváhagyáshoz nyomja meg a ►■ gombot.
 - 5 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.
-

Lemezek lejátszása

- 1 Csúsztassa el az **OPEN►** gombot a lejátszón.
- 2 Helyezze be a lemezt a címkével felfelé.
- 3 Nyomja lefelé a CD-tároló bezárásához.
↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik. Ha nem, nyomja meg a következőt: ►■/OK.
 - Menü megjelenésekor válassza ki az egyik elemet, majd a ►■/OK gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
 - A szüneteltetéshez nyomja meg a ►■/OK gombot. A lejátszás folytatásához nyomja meg ismét a gombot.
 - A megállításhoz nyomja meg a **STOP** gombot kétszer.
 - Az előző vagy a következő elem kiválasztásához nyomja meg a ◀ vagy a ▶ gombot.
 - Video- vagy audiofelvételen belüli keresés indításához nyomja meg a ◀ vagy ▶ gombok egyikét.

Lejátszás USB-eszközről

A lejátszón USB-eszközön tárolt DivX, VOB, MP3 vagy JPEG fájlokat lehet lejátszani.

- 1 USB üzemmódba kapcsoláshoz nyomja meg a **SOURCE** gombot.
- 2 Csatlakoztassa az USB-eszközt a lejátszóhoz.
↳ Megjelenik a tartalommenü.
- 3 Válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a ►|| gombot.
↳ Elindul a lejátszás.
- 4 A lejátszás megállításához nyomja meg a ■ gombot, vagy távolítsa el az USB-eszközt.

Lejátszási opciók

- 1 Lejátszás közben nyomja meg az **OPTIONS** gombot a lejátszási opciók kiválasztásához.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A kijelző háttérvilágításának fényerő-szabályzása



Megjegyzés

- Beállíthatja a képernyő fényerejét a fényviszonyoknak megfelelően.

Lejátszás közben nyomja meg többször az **B** gombot egy opció kiválasztásához.

- **[High]** (Kiváló)
- **[Normal]**
- **[Dim]**



Tanács

- A leghosszabb lejátszási időhöz válassza: **[Dim]**.
- A legjobb képi élményhez válassza a **[High]** (Kiváló) lehetőséget.

5 Beállítások módosítása

A maximális élmény érdekében végezze el a beállítások finomhangolását a **SETUP** segítségével.

- 1 Nyomja meg a **SETUP** gombot.
↳ Megjelenik a beállítási menü.
- 2 A **▲▼** gomb megnyomásával választhat ki egy opciót, majd a **►||** gombbal erősítheti meg választását.

[-- General Setup Page --]	
[OSD Language]	A képernyőmenü nyelvének kiválasztása.
[Screen Saver]	A képernyővédő be- és kikapcsolása.
[Last Memory] (Utolsó memória)	Válassza ki, hogy attól a ponttól kezdje-e el a lejátszást, ahol a felvétel a legutóbb meg lett állítva.
[Angle Mark]	Szögjel megjelenítés beállításainak kiválasztása.
[-- Video Setup Page --]	
[Brightness]	A képernyő fényerejének beállítása.
[Contrast]	A képernyő kontrasztjának beállítása.
[TV Display] (TV-kijelző)	A képarány kiválasztása.
[TV Type] (TV típusa)	TV-szabvány beállítása.
['-- Battery Life Setup Page --]	
[LCD Backlight]	A képernyő fényerejének alapbeállítása.
[-- Preference Setup Page --] (Tulajdonságok beállítása oldal)	
[Audio]	Hang nyelvének kiválasztása.
[Subtitle]	DVD-felirat nyelvének kiválasztása.
[Disc Menu]	A lemezmenü nyelvének kiválasztása.
[Parental]	Szülői felügyelet funkció kiválasztása.
[DivX Subtitle]	DivX-felirat nyelvének kiválasztása.

[Password]	Jelszó módosítása (3308 - alapértelmezett).
[DivX VOD]	DivX regisztrációs kód.
[Default]	Eredeti beállítások visszaállítása.

- 3 A menü előző eleméhez való visszatéréshez, nyomja meg a ◀◀ gombot.
- 4 A kilépéshez nyomja meg a **SETUP** gombot.

6 Termékinformáció



Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Méretek	210 x 41 x 160 mm
Tömeg	0,73 kg
Tápegység	Bemenet: 100-240 V, 50/60 Hz Kimenet: 9 V $\overline{=}$ 0,8 A
Áramfogyasztás	7,2 W
Üzemi hőmérséklettartomány	0-45°C
Lézer hullámhossza	650 nm
Video kimenet	
Formátum	PAL és NTSC
Kimeneti szint	1 V _p - p $\pm$ 20%
Terhelési impedancia:	75 Ω
Audio vonalkimenet	
Hangkimenet (analóg hang)	Kimeneti szint: 2 V $\pm$ 10%
Terhelési impedancia:	10 K Ω
Hangtorzítás + zaj	$\leq$ -80 (1 KHz)
Frekvenciaátvitel	20 Hz-20 KHz $\pm$ 1dB
Jel-zaj arány	$\geq$ 80 dB
Csatornák elkülönítése	$\geq$ 80 dB
Dinamikus tartomány	$\geq$ 80 dB

7 Hibaelhárítás



Figyelem

- Áramütés veszélye. A lejátszó borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a lejátszó használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha probléma továbbra is fennáll, regisztrálja a lejátszót, és vegye igénybe a www.philips.com/welcome weboldalon rendelkezésre álló támogatást.

Nincs áram

- Ellenőrizze, hogy a tápkábel mindkét végét megfelelően csatlakoztatta-e.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Ellenőrizze, hogy a beépített akkumulátor nem merült-e le.

Nincs hang

- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e az AV kábelt.

Torzult a kép

- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- Ellenőrizze, hogy a lemez képkimeneti formátuma kompatibilis-e a TV-készülékkel.
- Módosítsa a képkimeneti formátumot a TV-készüléknek vagy műsornak megfelelőre.
- Az LCD képernyő precíziós technológiával készült. Előfordulhat azonban, hogy apró fekete és/vagy fényes pontokat (piros, kék, zöld) lát folyamatosan megjelenni az LCD-kijelzőn. Ez a gyártási folyamat normális következménye, és nem jelez működési hibát.

Nem játszható le a lemez

- Ellenőrizze, hogy a lemezcímke felfelé mutat-e.
- Tisztítsa meg a lemezt. Tiszta, puha és szőszmentes ruhával törölje át a lemezt a középpontjától kifelé haladva.
- A korong is lehet hibás. Ennek ellenőrzéséhez próbáljon lejátszani egy másikat.

A készülék nem válaszol a távvezérlőből érkező jelre

- Ellenőrizze, hogy a lejátszó és a távvezérlő között tiszta és akadálymentes-e a „rálátás”.
- Irányítsa a távvezérlőt közelről közvetlenül a lejátszóra.
- Cserélje ki a távvezérlő akkumulátorait.
- A funkció nem használható az adott lemezhez. Lásd a lemezre vonatkozó utasításokat.

A lejátszó melegszik

- A lejátszó burkolata hosszabb használat esetén felmelegedhet. Ez normális jelenség.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

PD7040_12_MTK_UM_Book 2

V1.0